

REPORT NO.

# INFORMATION REPORT

CD NO.

**HELLOFAX 14**

COUNTRY Indochina/China

DATE DISTR. 16 Oct. 1951

SUBJECT 1. Chinese Communist Aid to the Democratic Republic of Vietnam

NO. OF PAGES 1

2. Chinese Communist Forces in Tonkin

PLACE 25X1A  
ACQUIRED [REDACTED]

DATE OF  
INFO.

NO OFFENSES  
(LISTED BELOW)

SUPPLEMENT TO  
REPORT NO.

DO NOT CIRCULATE

25X1X

1. Just prior to 10 October 1951 the Chinese Communist liaison bureau in Ha Giang Province informed the Democratic Republic of Vietnam (DRV) liaison bureau in Ha Giang, directed by Nguyen Son<sup>1</sup>, that Chinese Communist officials in Peiping have ordered General CH'EN Keng to turn over 240 GMC trucks to the DRV in mid-October.

25X1X

2. In early September the Chinese Communist V-6 (sic) Division moved from the Viet Bac Intersector to the Ha Nam-Minh Binh area. Divisional headquarters are now at Lac Thuy (105-32, 20-24). This division is composed of four regiments, of which two are made up almost entirely of Chinese Communist troops. It is commanded by a Chinese named Quoc Vu Vuong<sup>2</sup>.

- 25X1A 1. [REDACTED] Comment. [REDACTED]  
5X1A Son commanded the DRV attacks against Nghia Lo in early October.  
[REDACTED] he is the nominal  
commander of Sino-DRV forces in the Tonkin-South China border area.

25X1A

- 25X1A 2. [REDACTED] Comment. Chinese characters were not received for this Vietnamese equivalent.

# SECURITY INFORMATION

CLASSIFICATION ~~SECRET~~/CONTROL - U.S. OFFICIALS ONLY

[illegible]

**RY CABLE**

024